

<ポルトガル語>

Ano REIWA 4 令和4年 Mês 7 月 Dia 8 日

Aos Srs. Pais e Responsáveis 保護者の皆様

Secretaria da Educação de Toyohashi 豊橋市教育委員会

Sobre o Uso da Máscara na Vida Escolar

学校生活におけるマスクの着用について

Com o término da estação chuvosa, o número de dias com alta temperatura e umidade aumentou, aumentando também o risco de insolação.

Uma vez que o risco de insolação pode comprometer a vida, durante o verão, é necessário dar prioridade às medidas preventivas contra a insolação além das medidas contra doenças contagiosas.

Entretanto, tomaremos as medidas conforme segue abaixo sobre o uso da máscara na vida escolar.

- **Orientamos a tirar a máscara durante a prática de exercícios físico ou quando estiver ao ar livre para ir e voltar da escola, pois o risco de insolação é alto.**
- **Informamos que o uso da máscara não é necessário durante as aulas ou atividades que não exigem diálogos ou conversas.**
- Em locais onde o risco de insolação é baixo, como dentro de uma sala climatizada, orientamos a usar a máscara para prevenir doenças contagiosas, caso os alunos forem fazer comentários ou falar.
- Em relação aos alunos que não podem continuar usando máscaras devido a saúde ou que não podem retirá-las, consideraremos a situação de cada um.

Visando o ponto de vista das medidas preventivas contra insolação, pedimos para que oriente seu filho(a) em seu lar também a tirar a máscara em ocasiões não necessárias.

梅雨が明けて気温や湿度の高い日が増え、熱中症のリスクが一層高まっています。
熱中症のリスクは命に関わる重大なものですので、夏季においては、感染防止対策よりも熱中症対策を優先する必要があります。
そのため、学校生活におけるマスクの着用について、次のような対応をしています。

- 運動時や、登下校で屋外にいるときは、特に熱中症のリスクが高いため、マスクを外すよう指導しています。
- 会話や発言を伴わない授業や活動では、マスクを着用する必要はないことを伝えています。
- 空調の効いた教室内など熱中症のリスクが低い場所で、話し合いや発言・発声などがある場合は、感染防止のため、マスクを着用するよう指導しています。
- 体調などの理由で、マスクを着け続けることが難しい、またはマスクを外すことができない児童生徒に対しては、それぞれの事情に応じて配慮しています。

ご家庭においても、熱中症防止の観点から、マスクが必要な場面では外すようお願いいたします。

< Para mais informações >

Departamento de Educação Escolar	0532-51-2826
Departamento de Política Educacional	0532-51-2809
Departamento de Saúde e Merenda Escolar	0532-51-2258

<問い合わせ先>

学校教育課	電話	0532-51-2826
教育政策課	電話	0532-51-2809
保健給食課	電話	0532-51-2258